PUBBLICAZIONI A CURA DELL'UFFICIO INFANZIA SUL TEMA INTERCULTURA PER I SERVIZI SOCIO-EDUCATIVI E LE SCUOLE DELL'INFANZIA http://www.vivoscuola.it/pubblicazioni-intercultura-scuola-infanzia



BENVENUTI

(a cura di) M. Pintarelli, A.Tava - 2009

La scuola dell'infanzia provinciale trentina si presenta come istituzione e come ambiente di crescita e di esperienza. Il libro spiega l'impianto organizzativo, la progettualità, gli organismi gestionali e le norme di riferimento e racconta le principali attività e routines con le motivazioni educative. Attraverso le domande più usuali poste dai genitori, sono ripercorsi i sentimenti di bambini e adulti nel delicato momento dell'inserimento. Il testo è stato tradotto in 10 lingue: albanese, arabo, cinese, francese, inglese, macedone, rumeno, spagnolo, urdu, bengali.



BENVENUTI AL NIDO

AA.VV. - 2012

Diversi esperti esplorano diversi aspetti legati all'età 0-3 anni, rispondendo alle domande che erano state raccolte presso i genitori stessi: i temi trattati: salute e malattia, alimentazione, devianze e deficit, significati delle azioni di cura, la relazione genitori figli e l'apertura all'esterno, l'entrata al nido. Il nido d'infanzia si presenta come un luogo gestito con grande attenzione ai bisogni e alle tappe della crescita. Il testo è stato tradotto in 9 lingue: albanese, arabo, cinese francese, inglese, macedone, rumeno, spagnolo, urdu, bengali.



INTERCULTURANDO

L. Mentasti - 2006

Frutto dell'articolato percorso di ricerca interculturale promosso dal Servizio scuola dell'infanzia, il testo si pone come strumento di lavoro vicino alla pratica degli insegnanti, organizzato attorno ad alcune idee e piste praticabili. Agli ambiti portanti del fare scuola è dedicata una parte del testo con l'obiettivo di mettere a fuoco i molteplici risvolti di cui tenere conto quando la scuola incontra la questione interculturale: Come gestire istanze diverse, Come organizzare l'ambiente, Quale relazione tessere con le famiglie?



STORIE STRANI E RE

Racconti della tradizione orale - 2007

Dodici storie 'stranere', che, in un gioco di parole, diventa 'stranie e re'. Rimandano a un mondo con altre culture e altre storie che qui sono riportate dalle narrazioni fatte dalle mamme incontri organizzati per genitori. Le storie appartengono al patrimonio orale e sono scritte in lingua madre con il testo italiano a fronte e accompagnate da illustrazioni che ricreano l'ambiente da cui provengono: Albania, Macedonia, Maghreb, America Latina, Romania, Pakistan.



STORIE STRANI E RE

Racconti della tradizione orale - 2010

Un secondo libro raccoglie, dalla voce dei genitori, racconti che provengono da Paese stranieri e li propone scritti in italiano con la traduzione a fronte e accompagnati da illustrazioni originali. La provenienza delle storie è: Bosnia, Brasile, Cina, Germania, Macedonia e Polonia.



PENSIERI DI CIELO

(a cura di) E. Delama, Padre M. Luciani, Pina Tromellini, A. Martinelli, 2011

Il libro presenta i temi, le riflessioni e le scelte operative derivate del percorso formativo pluriennale svolto nelle scuole dell'infanzia provinciali sul tema dell'educazione religiosa e la spiritualità del bambino. I bisogni dell'infanzia e della società incontrano una proposta educativa che tiene conto delle diverse dimensioni in campo religioso, differenziando ciò che appartiene alla fede o alla cultura e alla ricerca di senso, tracciando così una strada di sereno incontro con i diversi credo.